

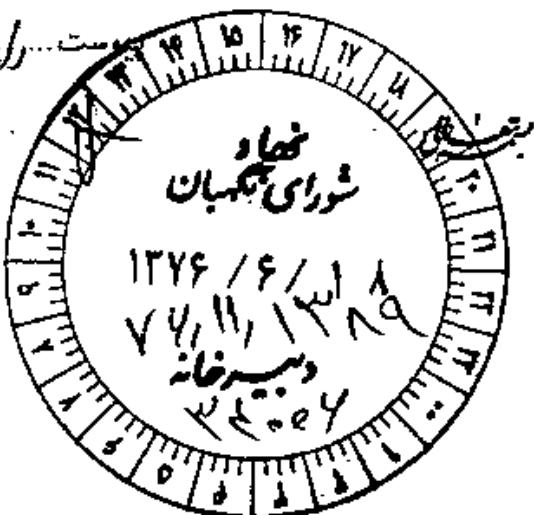


جمهوری اسلامی ایران  
مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۳۴۳۷۹

تاریخ ۱۸ مرداد ۱۳۷۶



شورای محترم نگهبان

لایحه شماره ۱۳۰۵۱/۵۶۹۷۲ مورخ ۱۳۷۶/۳/۲۰ دولت در مورد تصویب احکام و مصوبات بیستمین کنگره پست جهانی منعقد شده در واشنگتن - ۱۹۸۹ که در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ ۱۳۷۶/۶/۱۶ مجلس شورای اسلامی عیناً به تصویب رسیده است در اجرای اصل نود و چهارم قانون اساسی جهت بررسی و اظهارنظر آن شورای محترم به پیوست ارسال می‌گردد.

علی اکبر ناطق نوری  
رئیس مجلس شورای اسلامی

شماره ۱۳۳ - ۵

تاریخ ۱۸ مرداد ۱۳۷۹

پیوست

تمام



## لایحه تصویب احکام و مصوبات بیستمین کنگره پست

جهانی منعقد شده در واشنگتن - ۱۹۸۹

ماهه واحده - اصلاحات و الحاقات اساسنامه اتحادیه پستی جهانی، پروتکل الحاقی و آئین نامه عمومی آن، قرارداد پستی جهانی، موافقنامه امانات پستی و آئین نامه های اجرایی آنها و همچنین موافقنامه های حواله های پستی، سرویس چکهای پستی، مرسولات در مقابل پرداخت بها و آئین نامه های اجرائی آنها - مصوب بیستمین کنگره اتحادیه پستی جهانی، منعقد شده در واشنگتن (۱۹۸۹) - شامل موارد زیر به شرح پیوست تصویب و اجازه تسلیم استناد آن داده می شود:

- ۱ - اصلاحات و الحاقات اساسنامه اتحادیه پستی جهانی مشتمل بر (۹) ماده، پروتکل الحاقی آن مشتمل بر (۳) ماده و آئین نامه عمومی اتحادیه پستی جهانی مشتمل بر (۱۴) ماده،
- ۲ - اصلاحات و الحاقات قرارداد پستی جهانی مشتمل بر (۷۰) ماده، پروتکل نهائی آن مشتمل بر (۲۱) ماده، آئین نامه اجرایی قرارداد پستی جهانی مشتمل بر (۱۰۳) ماده و نمونه های پستی مربوط،
- ۳ - اصلاحات و الحاقات موافقنامه امانات پستی مشتمل بر (۲۶) ماده، پروتکل نهائی آن مشتمل بر (۱۵) ماده، آئین نامه اجرائی موافقنامه امانات پستی و نمونه های پستی

شماره ۴۳۸-۱۵  
تاریخ ۱۸ مرداد ۱۳۹۷  
پیوست

## بنده

مربوط مشتمل بر (۱۹) ماده:

۴ - موافقنامه حواله‌های پستی مشتمل بر (۱۳) ماده، آئین‌نامه اجرائی آن مشتمل بر (۵۱) ماده، پروتکل نهائی آئین‌نامه اجرائی یادشده مشتمل بر (۱) ماده و (۱۵) فقره نمونه پیوست.

۵ - موافقنامه سرویس چکهای پستی مشتمل بر (۱۷) ماده، آئین‌نامه اجرائی آن در (۵۳) ماده و (۱۳) فقره نمونه پیوست،

۶ - موافقنامه مرسولات در مقابل پرداخت بها مشتمل بر (۹) ماده، آئین‌نامه اجرائی آن مشتمل بر (۲۲) ماده و (۱۵) فقره نمونه پیوست،

۷ - تصمیمات سه‌گانه راجع به موافقنامه‌های سرویس پست مالی.

## بخش اول

### موارد اصلاح و الحق

#### فصل اول - اصلاحات و الحقات به اساسنامه اتحادیه پستی جهانی

ماده ۱ - ماده (۷) به شرح زیر اصلاح گردید:

##### واحد پولی

واحد پول مورد استفاده در احکام اتحادیه واحد محاسبه صندوق بین‌المللی پول (IMF) می‌باشد.

ماده ۲ - بندهای (۳) و (۵) ماده (۱۱) به شرح زیر اصلاح گردید:

۳ - درخواست پذیرفته شدن در اتحادیه یا الحق به آن باید شامل تقاضای رسمی الحق به اساسنامه و احکام اجباری باشد. این تقاضا باید از طریق دولت کشور علاقمند، به مدیرکل دفتر بین‌الملل تسلیم شود، نامبرده بر حسب مورد، الحق را اعلام می‌دارد یا با کشورهای عضو در مورد تقاضای پذیرش مشاوره می‌کند.

۵ - الحق یا پذیرفته شدن به عنوان عضو، توسط مدیرکل دفتر بین‌المللی به کشورهای عضو ابلاغ می‌شود و از تاریخ ابلاغ مجبور، الحق یا پذیرش قابل اجراست.

ماده ۳ - بندهای ماده (۱۲) به شرح زیر اصلاح گردید:

۱ - هرکشور عضو اتحادیه اختیار دارد که از اتحادیه با اعلام صرفنظر کردن از اساسنامه خارج شود. اعلام خروج باید توسط دولت کشور علاقمند به اطلاع مدیرکل دفتر بین‌المللی برسد و نامبرده موضوع را به سایر کشورهای عضو ابلاغ می‌نماید.

۲ - خروج از اتحادیه یک سال بعد از وصول اعلامیه خروج از اتحادیه پیش‌بینی شده در بند (۱) توسط مدیرکل دفتر بین‌الملل انجام می‌گیرد.

ماده ۴- بند (۴) ماده (۲۱) به شرح زیر اصلاح گردید:

۴- در صورت الحقیقیه اتحادیه یا پذیرش در اتحادیه برابر ماده (۱۱)، کشور مربوط با آزادی، طبقه‌ای را که آن کشور باید از نظر پرداخت سهمیه هزینه‌های اتحادیه در آن قرار بگیرد، مشخص می‌نماید.

ماده ۵- بند (۵) ماده (۲۲) به شرح زیر اصلاح گردید:

۵- آیین‌نامه‌های اجرایی که شامل حدود عملیات ضروری برای اجرای کنوانسیون و موافقنامه‌ها می‌باشند توسط شورای اجرایی، با توجه به تصمیمات اخذ شده توسط کنگره، به تصویب می‌رسند.

ماده ۶- بندهای (۲، ۳ و ۴) ماده (۲۳) به شرح زیر اصلاح گردید:

۲- اعلامیه ذکر شده در بند (۱) باید به مدیرکل دفتر بین‌المللی تسلیم شود.

۳- هر کشور عضو در هر زمان می‌تواند طی یادداشتی که تسلیم مدیرکل دفتر بین‌المللی می‌نماید عدم اجرای احکام اتحادیه را در سر زمینهای یادداشتی که تسلیم مدیرکل دفتر دارد. این یادداشت پس از یک سال از تاریخ وصول توسط مدیرکل دفتر بین‌المللی به مورد اجرا گذاشده می‌شود.

۴- اعلامیه‌ها و یادداشت‌های پیش‌بینی شده در بندهای (۱) و (۳) توسط مدیرکل دفتر بین‌المللی به اطلاع کشورهای عضو می‌رسد.

ماده ۷- عنوان و بند (۱) ماده (۲۵) به شرح زیر اصلاح گردید:

امضا، قانونی کردن، تصویب و طرق دیگر موافقت با احکام اتحادیه

۱- احکام اتحادیه که به تصویب کنگره رسیده باشند، توسط نمایندگان تام‌الاختیار کشورهای عضو به امضامی رسد.

ماده ۸- بند زیر به عنوان بند (۲) به ماده (۲۵) اضافه گردید:

۲- اعتبار آیین نامه های اجرایی توسط رئیس و مدیر کل شورای اجرایی اعلام خواهد

شد.

ماده ۹- ماده (۲۶) به شرح زیر اصلاح گردید:

اسناد مربوط به تصویب اساسنامه، پروتکلهای الحاقی به آن و در صورت اقتضا تصویب سایر احکام اتحادیه باید در اسرع وقت به مدیر کل دفتر بین المللی تسلیم گردند تا توسط نامبرده مراتب به دولتهای کشورهای عضو اطلاع داده شود.

## فصل دوم - اصلاحات و الحاقات به پروتکل الحاقی به اساسنامه

ماده ۱۰- ماده نهم به شرح زیر اضافه گردید:

ابلاغ الحاق به پروتکلهای الحاقی به اساسنامه اتحادیه پستی جهانی

از زمان به موقع اجرا در آمدن احکام کنگره واشنگتن (۱۳۶۸) ۱۹۸۹، مدارک مربوط به الحاق به اولین پروتکل الحاقی - توکیو (۱۳۴۸) ۱۹۶۹ - به دو مین پروتکل الحاقی - لوزان (۱۳۵۳) ۱۹۷۴ - و به سومین پروتکل الحاقی - هامبورگ (۱۳۶۳) ۱۹۸۴ - باید در اختیار مدیر کل دفتر بین الملل قرار گیرند. نامبرده این مدارک را به دولتهای کشورهای عضو، ابلاغ نماید:

ماده ۱۱- بند (۳) ماده ششم تحت عنوان ماده دهم، به شرح زیر اصلاح گردید:

۳- مدارک مربوط به الحاق، پیش‌بینی شده در بند های (۱) و (۲) باید برای مدیر کل دفتر بین المللی ارسال شوند و نامبرده آنها را به دولتهای کشورهای عضو، ابلاغ نماید.

ماده ۱۲- ماده هفتم تحت عنوان ماده یازدهم به شرح زیر اصلاح گردید:

پروتکل الحاقی حاضر از (یازدهم دی ماه ۱۳۶۹) اول ژانویه ۱۹۹۱ به مورد اجرا گذاشته خواهد شد و برای مدتی نامحدود به قوت خود باقی خواهد بود.

نمایندگان دولتهای کشورهای عضو، پروتکل الحاقی حاضر را که همان ارزش و اعتبار یادشده در متن اساسنامه را خواهد داشت تدوین و یک نسخه از آن را که در اختیار مدیر کل دفتر بین المللی قرار دارد، امضاء نموده‌اند. یک رونوشت از آن توسط کشور مقر کنگره برای کشورهای عضو ارسال می‌گردد.